

**Modifications du règlement de la discipline Parcours de Chasse,
votées lors de l'Assemblée Générale Ordinaire du 23 septembre 2008**

Texte actuel	Nouveau texte qui annule et remplace le précédent	Vote de l'AGO
<p>Article 6.5.1 « NO BIRD » dû à l'arme ou aux munitions: cas du raté au 2e coup, sur un doublé au coup de fusil.</p> <p>Défauts Raté du deuxième coup</p> <p>Type sur un doublé au coup de fusil</p> <p>Action <No bird>, Doublé à remettre. Résultat du premier coup enregistré</p>	<p>Article 6.5.1 « NO BIRD » dû à l'arme ou aux munitions: cas du raté au 2e coup, sur un doublé au coup de fusil.</p> <p>Défauts Raté du deuxième coup</p> <p>Type sur un doublé au coup de fusil</p> <p>Action <No bird>, Doublé à remettre. Résultat du premier coup noté</p>	<p align="center">Approuvé à l'unanimité</p>
<p>Article 6.5.2 « NO BIRD » dû aux plateaux</p> <p>Type Dans un double, si le premier plateau (ou des morceaux de celui-ci) casse le second avant que le tireur ait tiré son second coup (a) Doublé coup de fusil</p> <p>Action <No Bird>, Doublé à remettre Résultat du premier coup enregistré</p> <p>(b) Doublé simultané ou Doublé rafale</p> <p>Action <No Bird>, Doublé à remettre</p>	<p>Article 6.5.2 « NO BIRD » dû aux plateaux</p> <p>Type Dans un double, si le premier plateau (ou des morceaux de celui-ci) casse le second avant que le tireur ait tiré son second coup (a) Doublé coup de fusil</p> <p>Action <No Bird>, Doublé à remettre Résultat du premier coup noté</p> <p>(b) Doublé simultané ou Doublé rafale</p> <p>Action <No Bird>, Doublé à remettre Aucun résultat noté.</p> <p>Notes à ajouter sous le tableau Pour tous les doublés :- (a) Si les 2 plateaux sont cassés avec une seule cartouche, le score sera "BON" et "BON".</p>	<p align="center">Approuvé à l'unanimité</p>
<p>Article 8.8</p> <p>Terme à corriger dans la version anglaise</p>		<p align="center">Approuvé à l'unanimité</p>
<p>15.5.8 Si un membre du jury observe un fait qui n'est pas conforme au règlement, il doit en avertir le jury.</p>	<p>15.5.8 Les membres du jury qui ont observé une irrégularité, ne peuvent intervenir directement auprès des arbitres, mais ils doivent faire un rapport de ce qu'ils ont observé au jury.</p>	<p align="center">Approuvé à l'unanimité</p>
	<p>Chapitre 17 : tenue vestimentaire</p> <p>A ajouter :</p> <p>A la cérémonie d'ouverture, pendant la parade des équipes nationales, leurs membres doivent être, soit dans la tenue de leur équipe nationale, soit avec un pantalon de ville et une veste de type blazer.</p> <p>A la cérémonie de clôture, tous les tireurs récompensés devront se présenter à la remise des prix, soit dans la tenue de leur équipe nationale, soit avec un pantalon de ville et une</p>	<p align="center">Approuvé à l'unanimité</p>

	veste de type blazer.	
--	-----------------------	--

**Modifications of the Sporting rules,
voted during the General Assembly of September 23rd 2008**

Present text	New draft which cancels and replaces the previous one	Vote of the OGM
<p>Rule 6.5.1 “NO BIRD” due to the weapon or ammunition:</p> <p>Defect Malfunction with the second shot</p> <p>Type At a Double on Report</p> <p>Action <No bird>, Double to be repeated. Result of the first shot recorded</p>	<p>A Rule 6.5.1 “NO BIRD” due to the weapon or ammunition:</p> <p>Defect Malfunction with the second shot</p> <p>Type At a Double on Report</p> <p>Action <No bird>, Double to be repeated. Result of the first shot noted</p>	Unanimously approved
<p>Rule 6.5.2 « NO BIRD » due to the target</p> <p>Type In a Double when the first target or pieces off it, breaks the second target before the shooter has fired the second shot :</p> <p>(a) Double on report</p> <p>Action <No Bird>, Double to be repeated Result of first shot recorded.</p> <p>(b) Simultaneous or Rafale Double</p> <p>Action <No Bird>, Double to be repeated</p>	<p>Rule 6.5.2 « NO BIRD » due to the target</p> <p>Type In a Double when the first target or pieces off it, breaks the second target before the shooter has fired the second shot :</p> <p>(a) Double on report</p> <p>Action <No Bird>, Double to be repeated Result of first shot noted.</p> <p>(b) Simultaneous or Rafale Double</p> <p>Action <No Bird>, Double to be repeated No score established</p> <p>Addition to text under graph In all Doubles :- (a) If both targets are broken by the one shot, the result is One-One.</p>	Unanimously approved
<p>Rule 8.8: incorrect English</p> <p>If a shooter fails to fire or in the event of another gun or cartridge malfunction, the shooter must remain at his/her place with the gun pointing down the range, without breaking it or touching the safety catch, until the referee has checked the gun.</p>	<p>Rule 8.8</p> <p>If a shooter fails to fire or in the event of a gun or cartridge malfunction, the shooter must remain at his/her place with the gun pointing down the range, without breaking it or touching the safety catch, until the referee has checked the gun.</p>	Unanimously approved
<p>15.5.8 If a jury member observes something against the rules, he/she must inform the jury.</p>	<p>15.5.8 The Jury members which noticed an irregularity cannot directly intervene to the referees, but they must report what they observed to the Jury.</p>	Unanimously approved
	<p>Chapter 17: Dress</p> <p>To be added:</p> <p>At the opening ceremony, during the parade of National teams, their members have to be in the attire of their National team, or wearing a pair</p>	Unanimously approved

	<p>of pressed trousers & blazer.</p> <p>At the closing ceremony, all the awarded shooters shall attend the prize giving, either in the attire of their National team, or wearing a pair of pressed trousers & blazer.</p>	
--	---	--